



Japan - Nagoya + Gifu Hot Spring
日本 - 名古屋 + 岐阜溫泉

Valid For Departure On 13May - 31Oct2013

From \$3,950 up

3 Days 2 Nights
日 晚



自選租車組合，詳情請往第 4-5 頁



於名古屋前往各溫泉之方法:

下呂溫泉:

於名古屋乘坐 JR 特急号直達 JR 下呂站約 1 小時 30 分
於名古屋乘坐下呂溫泉號直行巴士約 2 小時

飛騨高山溫泉:

於名古屋乘坐 JR 高山本線号到 JR 高山站約 2 小時 20 分
於名古屋乘坐 JR/名鉄/濃飛高速巴士約 2 小時 35 分

奧飛騨溫泉:

於名古屋乘坐 JR 高山本線号到 JR 高山站，
轉乘濃飛高速巴士約 1 小時 30 分

Airfare Supplement (HK\$)				
Departure Date	Adult	Child	Bkg Class	
13-15May, 18May-27Jun, 30Jun-10Jul	-	-	Valid on any flight	N
16-17May, 28-29Jun	Blackout			
13-15May, 18May-27Jun, 30Jun-10Jul, 26Aug-18Sep, 22-26Sep, 30Sep-10Oct, 13-31Oct	570	430	Valid on CX532 only	L*
16-17May, 28-29Jun, 19-21Sep, 27-29Sep, 11-12Oct	780	590		
11Jul-25Aug	Blackout			
13-15May, 18May-27Jun, 30Jun-10Jul, 26Aug-18Sep, 22-26Sep, 30Sep-10Oct, 13-31Oct	830	630	Valid on any flight	L*
16-17May, 28-29Jun, 19-21Sep, 27-29Sep, 11-12Oct	1,050	790		
11Jul-25Aug	1,740	1,310		

*Upselling to M Class is permitted at HK\$400/ sector for 13-15May, 18May-27Jun, 30Jun-10Jul, 26Aug-18Sep, 22-26Sep, 30Sep-10Oct, 13-31Oct

Available for travel on Business Class, please contact us for more details!

1 Night stay at Meitetsu New Grand www.meitetsu-gh.co.jp

Extension Night: HK\$1,120/ semi-double, HK\$1,195/ twin, HK\$745/single, HK\$1,525/triple/night

+

Location 地區	1 Night stay in Ryokan 1 晚住宿溫泉旅館	Rm Type 房間類別	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)			
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房
Gero 下呂溫泉	Ogawaya 小川屋 www.gero-ogawaya.net *提供接駁巴士來往 JR 下呂站及旅館	Japanese Room	13May-13Jul & 01Sep-04Oct Sun-Fri	4,290	4,350	5,590	3,750	2,545	2,545	2,545	3,395
			14Jul-31Jul Sun-Fri	4,350	4,390	5,690	3,790	2,630	2,630	2,630	3,520
			01Aug-31Aug & 05Oct-31Oct Sun-Fri	4,450	4,490	5,950	3,890	2,885	2,885	2,885	3,890
			Surcharge for stay over Sat & PHE during May-Jul & 01Sep-04Oct: HK\$480/twin & semi-double & single/HK\$720/triple/night Surcharge for stay over Sat & PHE during Aug & 05-31Oct: HK\$240/twin & semi-double & single/HK\$360/triple/night Surcharge for stay 03Aug & 10-15Aug: HK\$1,020/twin & semi-double & single/HK\$1,640/triple/night								
	Suimeikan 水明館 www.suimeikan.co.jp *提供接駁巴士來往 JR 下呂站及旅館	ROH Hisenkaku 飛泉閣/ Sansuikaku 山水閣	13May-31Jul & 26Aug-05Oct Sun-Fri	4,350	4,390	5,750	3,550	2,560	2,560	2,560	3,135
			01Aug-25Aug & 06Oct-31Oct Sun-Fri	4,550	4,590	6,150	3,690	2,930	2,930	2,930	3,690
		Surcharge for stay over Sat & PHE during May-Jul, 26Aug-05Oct: HK\$720/twin & semi-double & single/HK\$1,070/triple/night Surcharge for stay over Sat & PHE during 01-25Aug, 06-31Oct: HK\$580/twin & semi-double & single/HK\$860/triple/night									
		Japanese Room Rinsekakau 臨川閣	13May-30Jun & 01Aug-05Aug & 22Aug-07Oct Sun-Fri	5,290	5,350	7,550	4,390	4,495	4,495	4,495	5,980
			01Jul-31Jul Sun-Fri	5,190	5,250	7,390	4,350	4,500	4,500	4,500	5,955
			06Aug-21Aug & 08Oct-31Oct Sun-Fri	5,750	5,790	8,490	4,450	5,300	5,300	5,300	6,765
Surcharge for stay over Sat & PHE during 13May-05Aug & 22Aug-07Oct: HK\$1,050/twin & semi-double & single/HK\$1,140/triple/night Surcharge for stay over Sat & PHE during 06-21Aug & 08-31Oct: HK\$610/twin & semi-double & single/HK\$690/triple/night Surcharge for stay over Sat & PHE during 12-14Aug: HK\$910/twin & semi-double & single/HK\$1,120/triple/night											

PHE: Japanese Public Holiday Eve: 14Jul, 15Sep, 22Sep, 13Oct'13



Japan - Nagoya + Gifu Hot Spring
日本 - 名古屋 + 岐阜溫泉

Valid For Departure On 13May - 31Oct2013

From **\$3,950** up

3 Days **2** Nights
日 晚



1 Night stay at Meitetsu New Grand www.meitetsu-gh.co.jp

Extension Night: HK\$1,120/ semi-double, HK\$1,195/ twin, HK\$745/single, HK\$1,525/triple/night

+

Location 地區	1 Night stay in Ryokan 1晚住宿溫泉旅館	Rm Type 房間類別	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房	
Hida Takayama 飛驒高山 溫泉	Hida Hotel Plaza 飛驒廣場飯店 www.hida-hotelplaza.co.jp	Western Room	13May-09Jun & 15Jul-02Aug Sun-Fri	3,990	4,050	4,290		1,930	1,185	1,930		
			10Jun-14Jul Sun-Fri	3,950	3,990	4,250		1,840	1,150	1,840		
			03Aug-24Aug & 11Oct-31Oct Sun-Fri	4,250	4,290	4,550		2,355	1,390	2,355		
			25Aug-10Oct Sun-Fri	4,090	4,150	4,390		2,185	1,325	2,185		
	Surcharge for stay over Sat & PHE during 13May-09Jun, 15Jul-31Oct: HK\$480/semi-double & twin/ HK\$240/ single/ night											
	Surcharge for stay over Sat & PHE during 10Jun-14Jul: HK\$320/semi-double & twin/ HK\$160/ single/ night											
	Surcharge for stay during 13-14Jul: HK\$640/semi-double & twin/ HK\$320/ single/ night											
	Surcharge for stay during 14-15Aug: HK\$480/semi-double & twin/ HK\$240/ single/ night											
	* JR 高山駅步行約 5 分鐘	Japanese Room	13May-09Jun & 15Jul-02Aug Sun-Fri	4,390	4,450	5,750	3,750	2,640	2,640	2,640	3,420	
			10Jun-14Jul Sun-Fri	4,350	4,390	5,690	3,690	2,560	2,560	2,560	3,295	
			03Aug-24Aug & 11Oct-31Oct Sun-Fri	4,650	4,690	6,250	3,950	3,070	3,070	3,070	4,075	
			25Aug-10Oct Sun-Fri	4,450	4,490	5,890	3,790	2,825	2,825	2,825	3,695	
Surcharge for stay over Sat & PHE during 13May-09Jun, 15Jul-31Oct: HK\$480/semi-double & twin & single/ HK\$720/ triple/ night												
Surcharge for stay over Sat & PHE during 10Jun-14Jul: HK\$240/semi-double & twin & single/ HK\$360/ triple/ night												
Surcharge for stay during 13-14Jul: HK\$560/semi-double & twin & single/ HK\$830/ triple/ night												
Surcharge for stay during 14-15Aug: HK\$480/semi-double & twin & single/ HK\$720/ triple/ night												
Takayama Green Hotel www.takayama-gh.com	Japanese Room	13May-14Jul & 01Sep-30Sep Sun-Fri	4,290	4,350	5,590	3,390	2,545	2,545	2,545	3,015		
		15Jul-31Aug & 01Oct-31Oct Sun-Fri	4,590	4,650	6,150	3,690	2,970	2,970	2,970	3,690		
		Surcharge for stay over Sat & PHE during 13May-14Jul & 01Sep-30Sep: HK\$720/semi-double & twin & single/ HK\$1,070/ triple/ night										
Surcharge for stay over Sat & PHE during 15Jul-31Aug & 01Oct-31Oct: HK\$460/semi-double & twin & single/ HK\$950/ triple/ night												
Surcharge for stay 13-14Jul, 14-15Sep, 21-22Sep: HK\$1,020/ semi-double & twin & single/ HK\$1,780/ triple/ night												
Surcharge for stay 10-15Aug, 09Oct: HK\$1,100/ semi-double & twin & single/ HK\$1,880/ triple/ night												
Hidatei Hanaougi 飛驒亭 花扇 www.hanaougi.co.jp	Japanese Room	13May-26Jul & 26Aug-30Sep Sun-Fri	4,890	4,950	6,790	3,950	3,595	3,595	3,595	4,570		
		27Jul-25Aug & 01Oct-31Oct Sun-Fri	5,090	5,150	7,190	3,890	3,985	3,985	3,985	4,930		
		Surcharge for stay over Sat & PHE: HK\$400/semi-double & twin & single/ HK\$360/ triple/ night										
Surcharge for stay during 04-15Aug & 08-09Oct: HK\$790/semi-double & twin & single/ HK\$810/ triple/ night												

PHE: Japanese Public Holiday Eve: 14Jul, 15Sep, 22Sep, 13Oct*13



Japan - Nagoya + Gifu Hot Spring
日本 - 名古屋 + 岐阜溫泉

Valid For Departure On 13May - 31Oct2013

From **\$3,950** up

3 Days **2** Nights
日 晚



1 Night stay at Meitetsu New Grand www.meitetsu-gh.co.jp

Extension Night: HK\$1,120/ semi-double, HK\$1,195/ twin, HK\$745/single, HK\$1,525/triple/night

+

Location 地區	1 Night stay in Ryokan 1 晚住宿溫泉旅館	Rm Type 房間類別	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)			
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Single 單人房	Twin 雙人房	Triple 三人房
Oku Hida 奧飛驒 溫泉	Hotel Hotaka 穗高飯店 www.hotel-hotaka.jp *由 JR 高山站經平湯 到旅館約 1 小時 30 分	Western Room	13May-14Jul & 01Sep-04Oct Sun-Fri	4,150	4,190	5,290	3,450	2,130	2,130	2,130	2,670
			15Jul-31Aug & 05Oct-31Oct Sun-Fri	4,350	4,390	5,690	3,690	2,520	2,520	2,520	3,255
			Surcharge for stay over Sat & PHE during 13May-14Jul & 01Sep-04Oct: HK\$320/semi-double & twin & single/ HK\$600/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 15Jul-31Aug & 05-31Oct: HK\$400/semi-double & twin & single/ HK\$600/ triple/ night Surcharge for stay 13-14Jul & 11-15Aug: HK\$790/ semi-double & twin & single/ HK\$1,190/ triple/ night								
	Hotakaso Sangetsu 穗高莊 山月 http://okuhida-sangetsu.jp *由 JR 高山站經平湯 到旅館約 1 小時 30 分	Japanese Room	13May-18May Sun-Fri	4,550	4,590	6,090	4,150	2,920	2,920	2,920	4,075
			19May-14Aug & 26Aug-04Oct & 27Oct-31Oct Sun-Fri	4,690	4,750	6,390	4,050	3,225	3,225	3,225	4,305
			15Aug-25Aug & 05Oct-26Oct Sun-Fri	4,850	4,890	6,750	4,190	3,525	3,525	3,525	4,785
Surcharge for stay over Sat & PHE during 13-18May & 27-31Oct: HK\$620/semi-double & twin & single/ HK\$930/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 19May-14Aug & 26Aug-04Oct: HK\$310/semi-double & twin & single/ HK\$480/ triple/ night Surcharge for stay over Sat & PHE during 15-25Aug & 05-26Oct: HK\$320/semi-double & twin & single/ HK\$460/ triple/ night Surcharge for stay during 13-14Jul, 10Aug, 14-15Sep, 12-13Oct: HK\$620/semi-double & twin & single/ HK\$930/ triple/ night Surcharge for stay during 11-14Aug: HK\$940/semi-double & twin & single/ HK\$1,400/ triple/ night											

PHE: Japanese Public Holiday Eve: 14Jul, 15Sep, 22Sep, 13Oct'13

套餐包括:

- ✓ 國泰/港龍航空公司來回香港至名古屋經濟客位機票乙張
- ✓ 1 晚名古屋酒店住宿連早餐
- ✓ 1 晚溫泉旅館住宿連早餐及晚餐
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險
- ✓ 香港機場保安費
- ✓ 0.15% 旅遊業議會印花稅

Terms & Conditions 細則及條款:

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。(須註明 "OSI: CX/KA GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
- ◆ 雙人床房(Semi-double Room): 房間面積比一般標準雙人房為細小，房間只提供一張四尺床，只容納兩位人士入住。
- ◆ 小童價格滿 6 歲必須加床。
- ◆ 小童價格: 按成人價格減 **HK\$550** (必須與兩位成人共佔一房或加床)。
- ◆ 機票訂位: **N**。機票有效期: 2-7 日。機票訂位 **L**，機票有效期延長至 14 晚，須另繳附加費每位 **HK\$500**。
- ◆ 機票訂位 **N**，不適用於累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃；機票訂位 **L** 適用於累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃。
- ◆ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ◆ 以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。
- ◆ 套餐價格以酒店住宿日期計算如於 2013 年 10 月 31 日後住宿，須另繳酒店附加費。
- ◆ 如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。



Japan - Nagoya + Gifu Hot Spring
日本 - 名古屋 + 岐阜溫泉

Valid For Departure On 13May - 31Oct2013

From \$3,950 up

3 Days 2 Nights
日 晚



日本本州・四國・九州租車價目表

適用地區：

本州地區：

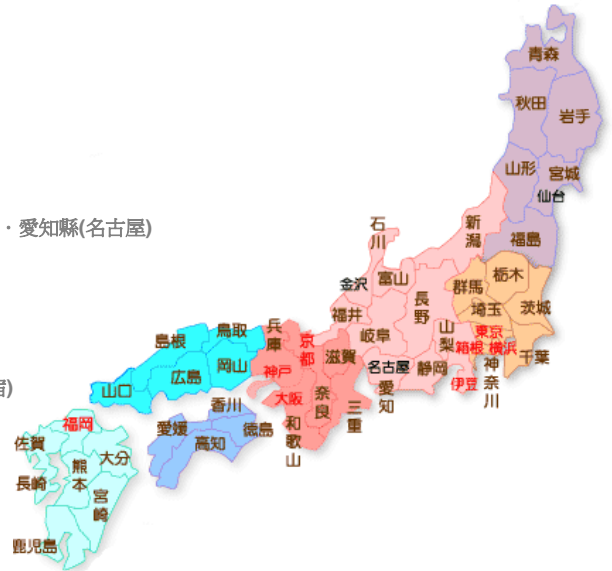
東北地區包括: 青森縣・岩手縣・秋田縣・宮城縣・山形縣・福島縣
關東地區包括: 栃木縣・群馬縣・茨城縣・埼玉縣・千葉縣・神奈川縣(橫濱・箱根)・東京
中部地區包括: 新潟縣・富山縣・石川縣・福井縣・長野縣・岐阜縣・山梨縣・靜岡縣(伊豆)・愛知縣(名古屋)
關西地區包括: 三重縣・滋賀縣・兵庫縣・奈良縣・和歌山縣・京都・大阪・神戶
中國地區包括: 鳥取縣・岡山縣・島根縣・廣島縣・山口縣

九州地區：

福岡縣・大分縣(別府・由布院)・熊本縣(阿蘇山)・宮崎縣・佐賀縣・長崎縣・鹿兒島縣(指宿)

四國地區：

香川縣・德島縣・愛媛縣・高知縣



汽車型號 (只供參考)	P1 Class	P2 Class	P3 Class	P4 Class	W1 Class	W2 Class	W3 Class	
	Vitz / Passo / Belta	Ractis / Ist / Sienta / Porte	Corolla Fielder / Premio / Allion	Mark X	Isis /Wish	Noah / Voxy	Estima / Alphard / Vellfire	
排氣量	1,000 ~ 1,300cc	1,300 ~ 1,500cc	1,500cc	2,400 ~ 2,500	1,800 ~ 2,400cc	2,000cc	2,400 ~ 3,000cc	
建議乘坐人數	2	2	3	4	6	7	7	
最多可乘坐人數	5	5	5	5	7	8	8	
使用天數 (HK\$)	P1 Class	P2 Class	P3 Class	P4 Class	W1 Class	W2 Class	W3 Class	
13May'13 - 31Oct'13	12小時	650	720	820	1,050	920	1,250	1,450
	2日1夜**	990	1,150	1,270	1,790	1,490	2,190	2,250
	3日2夜**	1,570	1,620	1,920	2,720	2,250	3,370	3,850
	4日3夜**	2,150	2,270	2,550	3,650	3,050	4,250	4,890
	5日4夜**	2,690	2,820	3,020	4,590	3,590	5,220	6,050
	6日5夜**	3,270	3,350	3,590	5,520	4,150	6,120	7,120
	7日6夜**	3,650	3,850	4,350	6,090	5,050	7,590	8,570
	8日7夜**	3,990	4,120	5,050	7,090	5,850	8,590	9,790
	延長收費 (每日)	550	620	690	920	790	1,170	1,370

**例如: 於 6月10日取車 [取車時間在當日取車辦事處的辦公時間內], 並於 6月11日還車 [還車時間在當日還車辦事處的辦公時間內], 收費是以“2天1夜”計算

細則及條款:

- 出租車須於取車日 7 天前辦理。除上述基本車種外, 倘有其他車款可供選擇, 詳情請與本公司職員聯絡。
- 出租車均為右軚操作, 備有自動波及導航系統(可選擇英文或中文系統)。
- 出租車價格已包括汽車保險費用, 唯不包括高速公路通行費及汽油費, 還車時, 需將油箱加滿, 否則將會收取相關費用。
- 根據日本交通法則, 未滿六歲之小童必須使用小童座椅, 須預約。
- 取車時需出示護照及有效之國際駕駛執照。(於日本有效之國際駕駛執照, 請參閱: <http://www.welcome2japan.hk/arrange/transportation/rentalcars.html>)
- 取車/還車地點可參閱以下取車及還車辦事處; 跨區還車需另繳跨區還車附加費, 詳情請參閱第 2-4 頁。
- 有關出租車之條款, 將根據 Toyota Driving In Japan 之英文版為準。



Japan - Nagoya + Gifu Hot Spring

日本 - 名古屋 + 岐阜溫泉

Valid For Departure On 13May - 31Oct2013

From **\$3,950** up

3 Days **2** Nights
日 晚



中部・關西地區 - 取車及還車辦事處地址 (辦公時間:早上八時至下午八時)
個別辦事處之辦公時間有所不同, 詳情請參閱 <http://rent.toyota.co.jp/rental/main22.asp?sFlg=3#mapSearch>

地點		地址	電話號碼	地點		地址	電話號碼
大阪府	関西空港	泉南郡田尻町泉州空港中 1	072-456-8790	京都府	京都駅新幹線口	京都市南區東九條上殿田町 31-1	075-365-0100
	新大阪新幹線口	大阪市淀川區宮原 4-2-16	06-6393-0100	奈良縣	奈良	奈良市杉之町 31	0742-22-0100
	新梅田 City	大阪市福島區福島 7-21-10	06-6454-0100	三重縣	鳥羽站前	鳥羽市鳥羽 1-2383-6	06-6647-0100
	難波 Terminal	大阪市浪速區元町 1-4-8	073-435-1600	和歌山縣	南海 和歌山車站前	和歌山市元博勞町 34	0739-43-3000
靜岡縣	伊東站前	伊東市湯川 1-7-9	0557-37-0100		白浜	西牟婁郡白浜町 2867-4	052-451-2600
	熱海站前	熱海市春日町 2-9 (熱海駅前第 2 大樓 1 樓)	0557-81-0100	愛知縣	中部國際空港	常滑市中部 1-1 (中部國際空港內 Multi-access terminal building 1 樓, 鐵道高架下)	0599-26-7100
岐阜縣	高山站前	高山市花里町 5-20	0577-36-6110		名古屋站前	名古屋市中村區名駅 4-5-26	0569-38-0100
	岐阜站南口	岐阜市加納榮町通 2-1-2	058-268-6800		名古屋站西口	名古屋市中村區梧町 1-14	052-541-0100

汽車型號 P Class 跨區還車附加費表(HK\$/車)

富山															
260	石川														
430	260	福井													
600	770	1,110	長野												
770	770	430	940	岐阜											
1,110	1,450	1,280	770	770	靜岡										
770	770	600	940	170	600	愛知									
1,110	940	600	1,110	260	770	260	三重								
940	770	430	1,280	430	1,110	430	260	滋賀							
940	770	600	1,450	430	1,110	430	260	170	京都						
1,110	940	600	1,450	600	1,280	600	430	260	170	大阪					
1,280	1,110	770	1,620	600	1,280	770	600	260	260	170	兵庫				
1,110	940	600	1,450	600	1,110	430	260	170	170	170	260	奈良			
1,450	1,280	940	1,620	940	1,450	770	600	430	430	260	430	430	和歌山		

例: 富山縣 取車 // 長野縣 還車 → 跨區還車附加費為 HK\$600/車

汽車型號 W Class 跨區還車附加費表(HK\$/車)

富山															
340	石川														
510	340	福井													
680	890	1,320	長野												
890	890	510	1,110	岐阜											
1,320	1,740	1,530	890	890	靜岡										
890	890	680	1,110	260	680	愛知									
1,320	1,110	680	1,320	340	890	340	三重								
1,110	890	510	1,530	510	1,320	510	340	滋賀							
1,110	890	680	1,740	510	1,320	510	340	260	京都						
1,320	1,110	680	1,740	680	1,530	680	510	340	260	大阪					
1,530	1,320	890	1,960	680	1,530	890	680	340	340	260	兵庫				
1,320	1,110	680	1,740	680	1,320	510	340	260	260	260	340	奈良			
1,740	1,530	1,110	1,960	1,110	1,740	890	680	510	510	340	510	510	和歌山		